



Desde Arantzazu, Fundación TAU y Arantzazuko Adiskideak quieren visibilizar y acercar a la población en general la realidad de África de la forma más objetiva y variada posible.

**Escuchar, mirar, conocer y compartir** son las bases metodológicas de las actividades propuestas en este proyecto para contribuir al conocimiento de este continente, tan cercano y lejano a la vez, e incrementar la conciencia social que busca la transformación de la situación de desigualdad e injusticia entre Europa y África. A través del cine, la comunicación y la fotografía, Arantzazu se convertirá durante una jornada en punto de encuentro con África.

## Otra Africa: más allá de guerras y hambrunas

### 10:30 Cortometraje: **TAO TAO!**

DIRECCIÓN: Adama Sallé

PAÍS: Burkina Faso

AÑO: 2013 Duración: 16' - VO Francés - Subtitulado

SINOPSIS: *La nueva esposa de Amadou solo hace el amor después de haber saboreado una deliciosa tortilla. Pero hoy, el tendero le ha vendido a Amadou unos huevos vacíos, sin nada dentro. ¿Cómo tener éxito en la pareja? Preocupación universal y cotidiana desde la visión de un joven y prometededor cineasta burkinés fallecido en julio de 2014.*

### 11:00-12:30 Charla-Coloquio: **"La vida cotidiana en África Subsahariana"**

Ponente: Aurora Moreno Alcojor. *Reportera freelance en Mundo Negro, GuinGuinBali y otros medios. Editora del blog Porfinenafrica.com, ganador del Premio Bitácoras 2012 al mejor blog social en castellano.*

### 12:45-13:15 Visita guiada Exposición:

#### **"UKEREWE la isla olvidada"**

Explicación y visita que realizarán sus autores, **Luis Arellano** y **Carlos Caro**

La isla de Ukerewe se encuentra en Tanzania. Muchas de las personas que viven allí, algunas albinas, fueron abandonadas por sus familias en su infancia. Ésta exposición fotográfica realiza un recorrido por la vida diaria, la salud y la educación de sus gentes.

Organizan:



### 13:30: Comida: en Hotel Arantzazu

15 euros por persona, inscripción antes del 3 de junio

### 16:00-18:15 Cine-forun africano:

#### **UN HOMME QUI CRIE (Un hombre que grita)**

DIRECCIÓN: Mahamat-Saleh Haroun

PAÍS: Chad, Bélgica, Francia

AÑO: 2010 Duración: 92' -VO Árabe, francés - Subtitulado

Premio del Jurado en el Festival de Cannes 2010

SINOPSIS: *Adam trabaja con su hijo en un hotel de Chad. Fuerzas rebeldes luchan contra el régimen. Adam debe pagar un tributo para la guerra o dar un voluntario. Pero Adam no tiene dinero, solo tiene a su hijo...*

### Presentación y Coloquio: Beatriz Leal Riesco

*Máster en Historia del Arte Contemporáneo. Crítica de arte y profesora universitaria especializada en cine africano. Programadora del African Film Festival de Nueva York*

### OTRAS ACTIVIDADES - Oñati: 19 al 29 de mayo

#### Exposición fotográfica: **"UKEREWE la isla olvidada"** en el Kultur-Etxe de Oñate

*Ésta exposición, formada por paneles informativos y materiales audiovisuales y fotográficos, persigue dar a conocer la Isla Ukerewe en el Lago Victoria en Tanzania y mostrar la vida tradicional de sus habitantes y promocionar la labor de la Asociación sin ánimo de lucro Ukerewe Albino Society ubicada en Nansio la capital de la isla.*

#### Notas:

- Se ruega **confirmar participación** en la Jornada escribiendo a [tau\\_ss@taufundazioa.org](mailto:tau_ss@taufundazioa.org) o dejando mensaje en el Tel. 943 289 956, siendo necesario inscribirse para la comida antes del 3 de junio (Coste comida: 15 €)

- Hay servicio de **autobús Donostia-Arantzazu-Donostia** (si se cubre un mínimo de plazas); su **coste 5 €** y **hay que apuntarse también** antes del 3 de junio.

Colaboran:



OÑATIKO UDALA



# Afrika 2015



Arantzazutik, TAU Fundazioak eta Arantzazuko Adiskideak elkarteak, Afrika ikusarazi eta gerturazazi nahi diote gizar-teriarri, ahalik eta modu zabalenean. Programa honetan prestatutako ekintzen abiapuntu metodologikoak **entzutea, ikustea, ezagutzea eta partekatzea da**. Modu honetan, hain gertu eta,aldi berean, hain urruti dagoen kontinente hau ezagutu ahaliko dugu, eta Europa eta Afrika artean dagoen desberdintasun-egoera aldatzeko borondatea duen kontzientzia soziala areagotu. Zinearen, komunikazioaren eta argazkien bidez, egun batez, Afrikarekiko topaleku bihurtuko da Arantzazu.

## Bestelako Afrika: goxete eta gatarzketatik haratago

### 10:30 Film laburra: TAO TAO!

ZUZENDARIA: Adama Sallé

HERRIA: Burkina Faso

URTEA: 2013 Iraupena: 16' - BO Frantsesa - Azpitolatua

SINOPSISIA: *Amadou-ren emazte berriak ez du amodioa egiten bere senarrak eginiko tortilla gozoa dastatu arte. Baina gaur, Amadouri dendariak saldu dizkion arrautzak hutsik zeuden, ezer gabe barruan. Nola izan arrakasta bikotearekin? Filma honetan, eguneroko keska unibertsal hau, 2014ko uztailean hildako Burkinako etorkizun handiko zinemagile gazte baten ikuspuntutik erakusten zaigu.*

### 11:00-12:30 Hitzaldia: "Eguneroko bizitza Saharaz Hegoaldeko Afrikan"

Hizlaria: **Aurora Moreno Alcojor**. Mundo Negro, Guin-GuinBali eta beste medio batzuetako freelance erreportaria. Porfinenafrica.com blogaren argitaratzailea, gaztelaniaz eginiko blog sozial hoberenaren 2012ko Bitácoras Saria jaso zuen.

### 12:45-13:15 Argazki erakusketa, bisita gidatua: "UKEREWE la Isla olvidada"

**Luis Arellano y Carlos Caro** erakusketaren egileek zuzenduko dute azalpena eta bisita gidatua

Ukerewe irla Tanzanian kokatzen da. Bertan bizi diren pertsona ugari, batzuk albinoak, haurtzaroan beraien familiak bertan bakarrik utzi zituzten. Argazki erakusketa honek irlako pertsona hauen eguneroko bizitza-osasun-eta heziketa-egoeraren ibilbidea erakusten digu.

Antolatzaileak:



**13:30: Bazkaria: Arantzazuko Santutegia Hotelean**  
15€ bakoitzeko. Ekainaren 3a baino lehenago eman behar da izena

### 16:00-18:15 Zineforum afrikarra:

#### UN HOMME QUI CRIE (Gizon bat garrasika)

ZUZENDARIA: Mahamat-Saleh Haroun

HERRIA: Chad, Belgica, Frantzia

URTEA: 2010 Iraupena: 92' - BO Arabiarra, frantsesa-Azpitolatua

2010ko Cannes Zinemaldiko epaimahaiaren saria

SINOPSISIA: *Adamek Txadeko hotel batean lan egiten du bere semearekin batera. Matxinatutako taldea erregimenaren aurka borrokatzen da. Adamek zerga ordaindu behar du gerra finantzatzeko edo familiako boluntario bat eskaini. Baina Adamek ez dauka dirurik, bere semea soilik...*

#### Aurkezpena eta elkarrizketa: Beatriz Leal Riesco

Arte Garaikideko historian masterduna. Arte kritikaria eta Afrikako zineman espezializatutako unibertsitateko irakaslea. New Yorkeko African Film Festival-aren programatzailea.

#### BESTE EKINTZA BATZUK-Oñati (maiatzaren 19tik 29ra)

#### Argazki erakusketa: "UKEREWE la Isla olvidada" Oñatiko Kultur Etxean

Erakusketa hau informazio panelez, argazki eta ikus-entzunezko materialiaz osatuta dago. Tanzaniako Victoria aintzirako Ukerewe irla eta bertako bizilagunen bizitza tradizionala ezagutarazi nahi dizkigu. Gainera irlako Nansio izeneko hiriburuan kokatuta dagoen Ukerewe Albino Society irabazi asmorik gabeko erakundearen lana erakusten digu.

#### Oharrak:

- Jardunaldira etorriko zarela konfirmatzea beharrezkoa da [tau\\_ss@taufundazioa.org](mailto:tau_ss@taufundazioa.org) idatziz edo **943 289 956** telefono-zenbakian mezua utziz. Bazkaltzen gelditzeko ekainaren 3a baino lehenago eman behar da izena (Prezioa: 15€).
- Donostia-Arantzazu joan-etorria egiteko autobusa izango da (baldin eta nahiko jende apuntatzen den). Ekainaren 3a baino lehen eman behar da izena [tau\\_ss@taufundazioa.org](mailto:tau_ss@taufundazioa.org) idatziz edo **943 289 956** telefono-zenbakian mezua utziz (Prezioa: 5€)

Laguntzaileak:



OÑATIKO UDALA



Gandiaga Topagunea **ARANTZAZU**

2015 Ekainaren 6a, larunbata

Doako jardunaldia